منها مليون دولار لمفوضية شؤون اللاجئين

الكويت تدعم الأمم المتحدة بأكثر من 6 ملايين دولار لعام 2015

السفير جمال الغنيم

جنيف ـ كونا: اعلنت الكويت امس تخصيص ستة ملايين و404 آلاف دولار لدعم جهود الأمم المتحدة ووكالاتها وبرامجها وصناديقها لعام 2015 منها مليون دولار لمفوضية شؤون اللاجئين.

وأكد مندوبنا الدائم لدى الأمم المتحدة والمنظمات الدولية السفير جمال الغنيم في اجتماع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين لاستعراض ميزانيتها السنوية للعام المقبل ان الكويت مستمرة في دعم الامم المتحدة من خلال المساهمات الطوعية السنوية الثابتة.

وقال السفير الغنيم ان الكويت بتوجيهات سامية من صاحب السمو الأمير الشيخ صباح الاحمد حرصت على تسديد مساهماتها السنوية الطوعية كافة عبر برامج الأمم المتحدة المختلفة لعام 2014.

وأوضح في هذا الشأن ان الكويت قدمت أكثر من 210 ملايين دولار لصالح أعمال المفوضية على مدى العامين الماضيين لمساعدة المتضررين من النزاع السوري واستفاد من تلك التبرعات أكثر من مليون و500 الف لاجئ سوري.

وكشف السفير الغنيم عن قرار استحداث مساهمات طوعية جديدة لعدد من الانشطة الانمائية والانسانية «ايمانا بأهمية تلك الانشطة» اضافة الى مضاعفة مساهماتها لبعض الصناديق كصندوق الامم المتحدة للاستجابة الطارئة الى مليون دولار.

واضاف انه سيتم اعتماد سياسات مالية من شأنها ضمان الاستدامة وتعزيز سياسات القضاء على الفقر بما في ذلك برنامج الاهداف التنموية للألفية وبرامج التنمية لما بعد عام 2015.

وذكر ان حرص الكويت على دعم الدور الانساني للأمم المتحدة كان وراء قرارها في عام 2008 تخصيص نسبة 10٪ من اجمالي المساعدات الانسانية التي تقدمها للدول المتضررة من الكوارث الطبيعية أو الكوارث التي من صنع الانسان لمنظمات الامم المتحدة ووكالاتها.

واكد السفير الغنيم ان الكويت تحث الدول المانحة كافة على الوفاء بكامل تعهداتها والالتزام بمبدأ تقاسم الاعباء لتتمكن المفوضية من الاستمرار في عملها وتقديم الدعم اللازم للاجئين والمشردين في الداخل.

واعرب عن شكر الكويت للمفوض السامي للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين انطونيو غيترس على جهوده لمساعدة اللاجئين ورفع معاناتهم، مشيدا بالدور الكبير والفاعل الذي تقوم به المفوضية للتخفيف عن اللاجئين حول العالم.

أكدت متانة العلاقات الكويتية ـ التركية

فريحة الأحمد: «قمة البوسفور» تمكن الدول من الاستفادة من التجارب العالمية سياسياً واجتماعياً واقتصادياً في تجاوز الأزمات الدولية

الشيخة فريحة الاحمد خلال انطلاق اعمال قمة البوسفور الخامسة للتعاون الدولي

إسطنبول ـ كونا: قالت رئيسة الجمعية الكويتية للأسرة المثالية الشيخة فريحة الأحمد ان «قمة البوسفور» لهذا العام تأتي لتحقق مستقبل ناجح ومتميز للدول المشاركة، مشيرة الى مساهمات القمم السابقة في تسخير الطاقات لزيادة عجلة التنمية البشرية.

جاء ذلك خلال كلمة للشيخة فريحة في انطلاق أعمال قمة البوسفور الخامسة للتعاون الدولي التي افتتح أعمالها الرئيس التركي السابق عبدالله غول تحت عنوان «التغييرات وسيناريوهات المستقبل ومواجهة التحديات بوسائل سلمية».

وأعربت الشيخة فريحة خلال كلمتها عن الأمل بأن تعمل القمة على زيادة دخل الدول النامية في مجالات الاستثمار وتوظيف رؤوس الأموال بما يوفر فرص العمل التي بدورها تقلل من نسب البطالة التي وصلت الى ارقام مخيفة.

واعتبرت ان القمة تأتي للاستفادة من التجارب العالمية سياسيا واجتماعيا واقتصاديا في تجاوز الأزمات الدولية ودور الدول المشاركة في استقطاب المستثمرين.

وتحدثت الشيخة فريحة عن وضع المرأة في الكويت بصفتها رئيسة للجمعية الكويتية للأسرة المثالية، مؤكدة ان المرأة «أثبتت جدارتها في مواجهة التحديات وإدارة الدول والشركات والمؤسسات المالية كما انها عملت وزيرة ومستشارة ومديرة في كبرى المنظمات العالمية».

في السياق ذاته أكدت رئيسة الجمعية الكويتية للأسرة المثالية الشيخة فريحة الأحمد متانة العلاقات بين الكويت وتركيا، مشيدة بإسهامات الرئيس التركي السابق عبدالله غول في تقوية هذه العلاقات.

جاء ذلك خلال لقاء أجرته الشيخة فريحة مع الرئيس التركي السابق في اسطنبول على هامش زيارة العمل التي تقوم بها لحضور قمة «البوسفور الخامسة للتعاون الدولي».

وقالت الشيخة فريحة في تصريح مشترك لـ «كونا» وتلفزيون الكويت عقب اللقاء انها بحثت مع غول تنشيط العمل الدبلوماسي المشترك وتعزيز العلاقات المتميزة التي تربط البلدين والشعبين الكويتي والتركي.

واضافت انها نقلت خلال اللقاء تحيات خاصة من صاحب السمو الأمير الشيخ صباح الأحمد الى الرئيس غول مؤكدة الرغبة الكويتية في إرساء دعائم جديدة في صروح التعاون المشترك بين البلدين.

وأوضحت ان لقاءها مع الرئيس التركي السابق تركز على أهم القضايا التي تعنى بالأسرة وكذلك العلاقات المتينة بين الكويت وتركيا الصديقة الى جانب التعاون في هذا الإطار والجوانب الأخرى، معتبرة ان مشاركة الكويت في قمة البوسفور دليل واضح على الاهتمام الكويتي بمثل هذه المحافل.

من جهته قال الرئيس غول في تصريح مماثل ان «الكويت عزيزة جدا وتحتل مكانة خاصة في قلوب الأتراك»، مشيدا بالقيادة الحكيمة لصاحب السمو الأمير الشيخ صباح الأحمد وإسهاماته الإنسانية في العالم.

واعتبر غول ان الإسهامات الإنسانية لصاحب السمو الأمير دفعت بالكويت إلى المراكز القيادية في المجال الإنساني، معربا عن الرغبة الخالصة لتركيا في الانفتاح على كل الأصعدة.

العدواني: المشاركة في احتفالات «أرميتاج» تعكس عمق الروابط مع روسيا

الشيخة حصة الصباح مع الوفد المشارك في احتفالات الارميتاج في مدينة سانت بطرسبيرغ الروسية

موسكو ـ كونا: قال سفيرنا لدى روسيا الاتحادية عبدالعزيز العدواني امس ان مشاركة الكويت في احتفالات الذكرى 250 لانشاء متحف «ارميتاج» تعكس عمق الروابط الثنائية بين البلدين في المجالات الثقافية.

واكد العدواني في تصريح لـ «كونا» ان مشاركة الكويت بوفد رفيع المستوى في الاحتفالات تشكل انعكاسا طبيعيا لعلاقات التعاون المتميزة والوثيقة التي تربط دار الآثار الاسلامية بمتحف «ارميتاج» الواقع في مدينة سانت بطرسبيرغ.

واضاف ان هذه العلاقة تعود الى عام 1990 عندما احتضن متحف «ارميتاج» معرضا لدار الآثار الاسلامية ابان احتلال النظام العراقي للكويت.

واشاد بدور مدير المتحف البروفيسور ميخائيل بتروفسكي في الحفاظ على المقتنيات الكويتية واعادتها بعد تحرير الكويت.

وشدد العدواني على اهتمام الكويت بتطوير العلاقات مع روسيا في المجالات كافة بما في ذلك الثقافية التي تعتبر من اهم اركان الروابط بين الدول والحضارات.

وضم الوفد الكويتي المشارك في هذه الاحتفالات المشرف العام لدار الآثار الاسلامية الشيخة حصة صباح السالم والسفير العدواني والامين العام للمجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب م.علي اليوحة والامين العام المساعد لقطاع دار الآثار الاسلامية عبدالكريم الغضبان.

ووجهت السلطات الروسية الدعوة لكبار المسؤولين الثقافيين من انحاء العالم للمشاركة في الاحتفالات التي تخللها عرض ضوئي ثلاثي الابعاد في ساحة القصور في سانت بطرسبيرغ شاهده ما لا يقل عن مائة الف شخص.

ويضم متحف ارميتاج الذي امرت الامبراطورة يكاترينا الثانية بانشائه في عام 1764 ثلاثة ملايين تحفة فنية تعكس تطور الحضارة الانسانية وتمثل جميع مراحل تطور الفنون التشكيلية في روسيا والعالم.

ويعتبر المتحف كنزا حضاريا عالميا يقف بجدارة الى جانب متحف اللوفر في باريس ومتحف متروبولتين في نيويورك وبرادا في مدريد والمتحف البريطاني في لندن ومتحف الڤاتيكان في روما.

سولوماتين: الكويت وروسيا سبّاقتان دائماً في إيجاد أرضية مشتركة للحوار حول مشاكل المنطقة

أكد السفير الروسي لدى الكويت الكسي سولوماتين أن العلاقات بين بلاده والكويت على المستوى الرسمي تتجاوز نصف قرن، مضيفا ان الكويت كانت الدولة الخليجية الأولى في اقامة العلاقات مع الاتحاد السوفييتي السابق.

وقال سولوماتين في تصريح صحافي امس بمناسبة إقامة الاستعراض الروسي للأطفال (موسكوفا) على مسرح السالمية ان الكويت وروسيا استفادتا من هذه العلاقات بغض النظر عن المساحة والسكان، مشددا على ان البلدين كانا سباقين دائما في محاولة ايجاد أرضية مشتركة للحوار حول كل المشاكل العالقة في المنطقة.

واشار الى وجود قواسم مشتركة بين الكويت وروسيا منذ القرن التاسع الميلادي حيث تمتع العرب والروس بعلاقات مشتركة عديدة كان اهمها العلاقات التجارية التي ساهمت في تداخلات ثنائية عديدة.

وأوضح «لعل استقبال الكويتيين وردود أفعالهم على العروض الفنية ومعارض التشكيل الروسي أكبر دليل على مدى القرب الذي تحظى به الثقافة الروسية في الكويت والدول العربية بوجه عام».

وبشأن الاستعراض الروسي، ذكر السفير الروسي انه يقام بالتعاون مع المجلس الوطني للثقافة والفنون والاداب ويعد من أهم الاستعراضات الروسية وأكثرها شهرة واحترافية ويشتمل على الرقصات الحديثة والفولكلورية الروسية.

وذكر انها المرة الاولى التي تقدم فيها فرقة (موسكوفا) عرضا لها في منطقة الشرق الاوسط، معربا عن الامل في ان ينال العرض اعجاب الجمهور الكويتي وأن يستمتع به ويتعرف من خلاله على الفن الروسي.

واضاف ان السفارة الروسية تسعى دائما للتعاون مع المجلس الوطني للثقافة لاقامة امسيات ثقافية روسية في الكويت، حيث قدمت فرقة الرقص الفولكلوري الروسي عرضا مميزا في شهر ديسمبر الماضي اضافة الى معارض للفن التشكيلي الروسي، مشيرا الى اهمية هذه الفعاليات في تعريف الجمهور الكويتي بالثقافة الروسية.

وقال سولوماتين: «اننا لا نحاول في كل هذا أن نأتي بالثقافة الروسية إلى الكويت فحسب ولكننا نسعى أيضا إلى ان نأتي بالكويت إلى روسيا» فقد تمت دعوة العديد من الشخصيات الكويتية البارزة لزيارة أقدم متحف فني في أوروبا وربما في العالم وذلك بمناسبة مرور 250 عاما على تأسيسه.

الكسي سولوماتين

أكد أن من مصلحة كل الثقافات المحافظة على التعددية اللغوية

غوتييه: الأحادية الثقافية لا تضمن مستقبلاً سليماً للبشر

جيل غوتييه

أكد السفير الفرنسي السابق لدى الكويت والمستشار الحالي لرئيس معهد العالم العربي في باريس جيل غوتييه ان النسيج الاجتماعي يتكون «من أكثر من عنصر واحد ولكن العنصر الأساسي الذي يربط بين كل العناصر الأخرى هو العنصر الحضاري الثقافي، والثقافة المشتركة تستند الى لغة مشتركة».

ولفت غوتييه خلال مؤتمر «نقاط»، الذي اقيم في دار الاثار الإسلامية، الى وجود خطرين في كل مجتمع: «خطر الانغلاق على الذات وخطر الذوبان في خيال ثقافة كونية».

وتحدث غوتييه عن لغات العالم بشكل عام مقارنا اياها بعدد الوثائق المترجمة من تلك اللغة وعدد الوثائق المترجمة اليها، لافتا الى ان اللغة الفرنسية «لعبت دور اللغة العالمية الأولى في الماضي القريب ولاتزال اللغة الثانية في العالم كلغة اصل للترجمة»، مشيرا الى ان «عدد الوثائق المترجمة الى اللغة الفرنسية يساوي عدد الوثائق المترجمة من اللغة الفرنسية». مضيفا: «ولكن الشيء الذي يجذب انتباهنا في الإحصائيات هو ضعف الترجمة من اللغة العربية والى اللغة العربية»، موضحا ان «حالة اللغة العربية كلغة اصل يشبه حالة اللغة الصينية إلا ان الترجمة من اللغات الأجنبية الى اللغة الصينية 5 مرات اكبر من الترجمة الى اللغة العربية». متسائلا: «هل يعني ذلك ان العرب منغلقون على انفسهم ولا علاقة لهم بالعالم الخارجي؟»، مجيبا: «العرب على العكس من ذلك في علاقة مستمرة مع العالم الخارجي وعلاقتهم مع العالم الخارجي اقوى وأعمق بكثير من علاقة الصينيين او الأتراك او الروس او الفرنسيين انفسهم مع الثقافات الأخرى، ومع اللغات الأخرى». لافتا الى ان العرب لا يترجمون لأنهم يقرؤون مباشرة من الوثائق الأصلية في اللغة الانجليزية او الفرنسية ولأن عددا كبيرا من الباحثين العرب في العلوم الصلبة او في العلوم الاجتماعية يكتبون مباشرة باللغات الأجنبية».

الكاتب الأصيل الذي استعمل لغته يمكن أن يكون جسراً بين الثقافات أكثر من الكاتب الذي يستعمل لغة أجنبية

ولكن غوتييه اشار الى ان قضية الترجمة ليست فقط قضية تقنية او ادبية وثقافية وانما هي قضية حضارية والسبب برأيه «أن العالم سيصبح في خطر ضياع تعدديته الثقافية وذلك لأن الأحادية الثقافية لا تضمن مستقبلا سليما للبشر بل على العكس لو كان الناس كلهم مجبرين على استعمال لغة واحدة ليعبروا عن انفسهم قد يكون ذلك خطوة خطيرة نحو نظام استبدادي شمولي».

ورأى غوتييه «ان معرفة لغة أجنبية مشتركة شيء يسهل المناقشات البسيطة، والحوار الخفيف ولكن اللجوء الى هذه السهولة خطير في المناقشات الجدية العميقة». مشيرا الى ان السبب في ذلك «ان الناطق الأصلي للغة سيكون اكثر اقناعا ودقة في كلامه من الذين درسوا اللغة في المدارس». كما انه اشار الى ان «استعمال لغة اجنبية من جانب اقلية اجتماعية قد يعمق الازدواجية التي تعاني منها اغلبية المجتمعات العربية». معتبرها «ازدواجية خطيرة سياسيا واجتماعيا».

واضاف: «استعمال لغة أجنبية من جانب جزء كبير من الأقلية المثقفة في أعمالهم الفكرية وعدم ترجمة الإنتاج الفكري الأجنبي قد يدخل المجتمع الذي يعاني من هذه الظاهرة في حلقة مفرغة. اللغات تعيش، تتطور، تؤثر وتتأثر. مثل المحرك الذي يحتاج إلى الحركة لكي لا يفسد، اللغة في حاجة الى حركة مستمرة لكي لا تجمد. اعرف جيدا ان اللغة العربية ليست جامدة. هي تعيش اكثر من اي وقت مضى على حيطان المدن، في لافتات وشعارات المظاهرات، في إذاعات القنوات المتعددة، هي تعيش في الأغاني وفي الروايات. هي تعيش في الإنترنت. ولكن كما تشير اليه الأرقام التي ذكرتها سابقا فإن وجودها ضعيف على المستوى العالمي وعدد كبير من المفكرين العرب المعاصرين يلجأون حتى الآن الى لغات اجنبية في انتاجهم الفكري».

وتابع: «اللغة هي الصلة التي تربط أطراف المجتمع بعضهم ببعض وبالرغم من امثلة محدودة تؤكد أن القاعدة هي التي تضمن وحدة المجتمع والتي، في اطار هذا المجتمع، في اطار منطقة معينة، تفتح المجال لحياة فكرية وثقافية مثمرة حيث تستطيع ان تزدهر الحرية الشخصية الحقيقية الواقعية خلافا للحرية الوهمية التي يتمنى البعض ان يجدها في الهجرة اللغوية».

واشار الى ان الكتاب في العالم يبدعون في لغتهم الأصلية، لافتا الى ان الكتّاب الذين حصلوا على شهرة عالمية هم من لهم جذور راسخة في بقعة ارض محلية، معطيا مثالا على ذلك بأعمال «علاء الأسواني، عمارة يعقوبيان واعمال سلوى النعيمي. نتأكد ان اللغة لا تمثل فرامل أو كوابح، انها لا تقيد تعبيرهما اكثر من اي لغة اخرى». لافتا الى ان كتبهم «ترجمت الى عدد كبير من اللغات الأجنبية وحصلت على شهرة عالمية بالرغم من انها الفت في لغتهما العربية غير المنتشرة جدا خارج العالم العربي».

وقال ان «اللغة العربية مثل اللغة الفرنسية تحمل في طياتها تجربة حضارية وثقافية فريدة تفتخر الإنسانية كلها بها ولكن اللغة العربية مثل اللغة الفرنسية في حاجة الآن الى دعم اجتماعي وسياسي لكي تبقى لغة حياة متفتحة ليس فقط لإدماج الأفكار الحديثة ولكن للمساهمة في اختراع المستقبل. اللغة العربية مثل اللغة الفرنسية ومثل لغات اخرى في خطر التهميش»، مشيرا الى ان «مصلحتنا، مصلحة كل الثقافات ومنها الثقافة الانجليزية هي ان نحافظ على التعددية اللغوية والثقافية في العالم وذلك في سبيل انسجام انساني يستند الى ثقافات العالم كلها ولا يلغيها».

ستجمع عدداً من الديبلوماسيين في دول التعاون

«الخارجية» تعقد دورة تدريبية بالتعاون مع اللجنة الوطنية القطرية لحقوق الإنسان

تعقد وزارة الخارجية (اللجنة الدائمة لمتابعة تنفيذ خطة التنمية وبرنامج عمل الحكومة) دورة تدريبية اقليمية في مجال حقوق الانسان للديبلوماسيين الكويتيين العاملين بدول مجلس التعاون الخليجي وذلك بالتعاون مع اللجنة الوطنية القطرية لحقوق الانسان ومعهد جنيف لحقوق الانسان.

وقالت وزارة الخارجية في بيان صحافي امس ان الدورة ستقام في العاصمة القطرية الدوحة في الفترة من 13 الى 17 ديسمبر الجاري تحت عنوان «مفاهيم وآليات حقوق الانسان» تندرج في اطار التعاون وتبادل الخبرات والتجارب في المجالات المتعلقة بحقوق الانسان ورفع قدرات الاجهزة الحكومية وغير الحكومية.

واوضح البيان ان الدورة تهدف الى تطوير المعارف النظرية والمهارات العملية في مجال القانون الدولي لحقوق الانسان وتطوير حسن التعامل مع الآليات الدولية والاقليمية والوطنية وتعميق المعرفة بقضايا حقوق الانسان واستعراض تجارب وخبرة دولتي قطر والكويت في هذا المجال. واشار الى ان الدورة ستجمع عددا من الديبلوماسيين الكويتيين العاملين في سفارات الكويت في دول مجلس التعاون الخليجي وممثلين عن وزارة الخارجية الكويتية حيث سيحاضر فيها مجموعة من الخبراء الدوليين وخبراء من اللجنة الوطنية لحقوق الانسان.

وبين ان اللجنة الوطنية القطرية لحقوق الانسان ستستعرض خلال الدورة تجربتها في هذا المجال ومهام واختصاصات ادارة حقوق الانسان بوزارة الخارجية القطرية وكذلك استعراض تجربة قطر في مكافحة الاتجار بالبشر اضافة الى تقديم ورقة عمل تحت عنوان «القانون الدولي لحقوق الانسان والقانون الدولي الانساني» وورشة عمل حول محاكم حقوق الانسان والمحاكم الجنائية الدولية.

وقال البيان ان هذه الدورة تأتي بعد انعقاد القمة الخليجية الـ 35 في الدوحة والتي توجت بتكريم صاحب السمو الأمير الشيخ صباح الاحمد بمناسبة حصوله على لقب «قائد للعمل الانساني».

واضاف ان وزارة الخارجية الكويتية تشارك في الدورة «استكمالا لهذا الدور الرائد والذي تفخر به الكويت» اذ تقوم الوزارة بجهود حثيثة للنهوض بمبادئ حقوق الانسان والارتقاء بثقافتها على مستوى منتسبيها من الديبلوماسيين والاداريين.

واشار الى تبني الوزارة لمشروع تنموي بعنوان «تعزيز دور وجهود الكويت في مجال حقوق الانسان»، وكذلك اصدار كتاب في اطار المشروع بعنوان «حقوق الانسان في الكويت.. الاسس والمرتكزات» وهو اصدار أولي ضمن سلسلة اصدارات في مجال حقوق الانسان فضلا عن اقامة 11 دورة تدريبية داخلية وخارجية في هذا المجال لمنتسبي الوزارة.